

## The Amateur Scientist's Workshop (1800–1950)

Laurence Guignard, Hadrien Viraben, Adrian Morfee

## ▶ To cite this version:

Laurence Guignard, Hadrien Viraben, Adrian Morfee. The Amateur Scientist's Workshop (1800–1950). Nuncius. Annali di Storia della Scienza, 2024, 39 (1), pp.1-9. 10.1163/18253911-bja10089. hal-04486689

## HAL Id: hal-04486689 https://hal.science/hal-04486689v1

Submitted on 20 Dec 2024

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers. L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés. 1

2

The Amateur Scientist's Workshop (1800–1950).

A History through Objects

3 Presentation of the Nuncius magazine dossier, *Nuncius 39 (2024) 1–9.* 

4 Laurence Guignard, professor of contemporary History at Université Paris Est-Créteil,

- 5 Hadrien Viraben, post-doctoral fellow for the ANR project "AmateurS
- 6

7 This special issue looks at the history of science as practiced by amateurs during the nineteenth and twentieth centuries. Our approach to these scientific activities privileges objects 8 9 as material and visual sources. As readers will note from the articles, the topic is 10 interdisciplinary in nature: first and foremost, because the extremely varied field of amateur hobbies appeals equally to historians of science, the arts, or sports, as well as to social and 11 12 cultural historians. Amateurs themselves are versatile enthusiasts with a wide range of tastes. They may also assume different identities via their practice: as layman, a member of a learned 13 society, an independent investigator, or as one challenging professional science. The history of 14 scientific amateurism therefore extends the history of scientific production to socio-cultural 15 dynamics that go beyond the boundaries of legitimate science. 16

17

18 Regarding our choice of an object-based approach, the idea of apprehending the history 19 of science through its materiality emerged in the 1980s with science and technology studies, 20 and in contact with adjacent disciplines such as sociology and anthropology, as well as 21 archaeology and the history of art.<sup>1</sup> This is not the place to retrace the history of this endeavour 22 which broke with a history of science assimilated to that of ideas and concepts, and expanded 23 the field of enquiry to spaces, objects, and practices, in short to science considered as doing

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See for exemple Jérôme Lamy and Arnaud Saint-Martin, "Un dilemme pratique: sociologie et histoire des sciences au prisme des STS," *Carnets de bord*, no. 14 (2007): 52–64.

learned work.<sup>2</sup> Nevertheless, among the various strands initiated by such approaches, mention
must be made of those of particular significance here.

Applied to learned objects, these lines of enquiry have renewed the traditional history of scientific instruments,<sup>3</sup> and unearthed hitherto ignored sources: laboratory and field notebooks, and series of figures, graphs, maps, drawings, and photographs forming a scientific imagery of ever greater scale, together with three-dimensional models, preparations, scientific collections, and so on and so forth. These sources, no longer envisaged as unmediated apprehensions of nature, thus point towards an extensive material of constructed objects, artefacts, and images, whose epistemology needs to be considered.

In granting access to the ordinary routine reality of scientific work, and the multiple 33 interactions this generated with a world of objects, attention has also turned to scientists' bodies, 34 the issue of perception, that of technical gestures and the tacit knowledge they presuppose, or 35 that of processes to control scientists' behaviour.<sup>4</sup> In parallel to this, these new perspectives 36 have also expanded the social spectrum of study. New actors have emerged, who were hitherto 37 all but invisible: technicians, laboratory assistants, illustrators, and so on, many of whom were 38 women. Additionally, study of circulations and of exchange circuits has brought to light new 39 40 networks and new communities structured by epistemological choices and to a large extent by 41 their appropriation of techniques and objects.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Bruno Latour and Steeve Woolgar, *La vie de laboratoire. La production des faits scientifiques* (Paris: La Découverte, 1979); Christian Jacob, *Les lieux de savoirs, I Espaces et communautés, II. Les mains de l'intellect,* (Paris: A. Michel, 2007–2011).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Maurice Daumas, Les instruments scientifiques aux XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècle (Paris: PUF, 1953); Marie-Noëlle Bourguet, Christian Licoppe and Otto Sibum, eds., Instruments, Travels and Science. Itinaries of Precision from the Seventeenth to the Twentieth Century (London: Routledge, 2002).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Mention must be made of Marcel Mauss' inaugural article, "Les techniques du corps," *Journal de psychologie normale et pathologique* 32, no. 3–4 (1936): 271–293, whose scope exceeds the history of science. Robert Halleux, *Le savoir de la main. Savants et artisans dans l'Europe pré-industrielle* (Paris: A. Collin, 2009); Michael Polanyi, *The Tacit Dimension* (Chicago: University of Chicago Press, 1966); Simon Schaffer, "Quand les astronomes marquent leur temps. Discipline et 'équation personnelle'," in *La fabrique des sciences modernes* (Paris: Seuil, 2014), 259–296; Richard Sennett, *Ce que sait la main. La culture de l'artisanat* (Paris: A. Michel, 2010); Heinz Otto Sibum, "Working Experiments: A History of Gestural Knowledge," *The Cambridge Review* 116, no. 2325 (1995): 25–37.

42 Initial overviews of this literature have thus altered our way of envisaging the production of scientific knowledge, at far remove from grand overarching narratives.<sup>5</sup> These overviews 43 have nevertheless shown a marked tendency to privilege institutionalised science. Yet such a 44 programme may equally well be applied to amateur scientists. In this regard, our approach is 45 also enriched by contributions from social and cultural history, for which the practical and 46 material turn has proved equally fruitful. For instance, the history of material culture, the history 47 of consumption, and biographies of objects shed new light on amateur scientists' workshops.<sup>6</sup> 48 Our special issue follows on from this multidisciplinary literature, while focusing on a 49 particular set of men and women of learning: amateur scientists. Our aim is to explore what it 50 51 means to do science as an amateur, drawing on the resources of the history of science and of 52 social and cultural history.

53

A few words are needed about the complexion of this group, which was socially plural and shifting over time. Although better known for the early modern period, as indicated in a previous issue of *Nuncius* about amateurs, or through the history of *sociétés savantes*, amateur scientists of the nineteenth and twentieth centuries have been studied in recent works, placing them in the context of the contemporary emergence of citizen science.<sup>7</sup> It is hence possible to

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Jean-François Bert and Jérôme Lamy, *Voir les savoirs. Lieux, objets et gestes de la science* (Paris: Anamosa, 2021); Christian Jacob, *Qu'est-ce qu'un lieu de savoir?* (Marseille: OpenEdition Press, 2014); Françoise Waquet, *L'ordre matériel du savoir. Comment les savants travaillent XVI<sup>e</sup>-XXI<sup>e</sup> siècle?* (Paris: CNRS éditions, 2015).

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Manuel Charpy, "Le théâtre des objets. Espaces privés, culture matérielle et identité bourgeoise, Paris, 1830– 1914" (PhD diss., Université de Tours, 2010); Thierry Bonnot, *La vie des objets. D'ustensiles banals à objets de collection* (Paris: Éditions de la MSH, 2002); Thierry Bonnot, *L'attachement aux choses* (Paris: CNRS Éditions, 2014); Igor Kopytoff, "The Cultural Biography of Things: Commoditization as Process," in *The Social Life of Things: Commodities in Cultural Perspective*, ed. Arjun Appadurai (Cambridge: Cambridge University Press, 1986), 64–92. For a recent literature review, see Jean-François Bonhoure and Laurence Guignard, "Épistémologie en débats: Matérialité et histoire culturelle" dossier, *Revue d'histoire culturelle (XVIII<sup>e</sup>-XXI<sup>e</sup> siècles)*, no. 4 (2022), https://journals.openedition.org/rhc/1260, latest access 15-12-2023.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> On the amateur from the sixteenth to the eighteenth century, see: Lisa Skogh, ed., "The Varied Role of the Amateur in Early Modern Europe," special issue, *Nuncius* 31, no. 3 (2016); Charlotte Guichard, *Les amateurs d'art à Paris au XVIII<sup>e</sup> siècle* (Seyssel: Champ Vallon, 2008); Krzystof Pomian, *Collectionneurs, amateurs et curieux: Paris, Venise: XVI<sup>e</sup>, XVII<sup>e</sup>, XVII<sup>e</sup> siècles* (Paris: Gallimard, 1987). For the contemporary period, see especially: Hervé Guillemain and Nathalie Richard, "Towards a Contemporary Historiography of Amateurs in Science (18<sup>th</sup>–20th Century)," *Gesnerus* 73, no. 2 (2016): 201–237; Nathalie Richard, ed., "Amateurs et amatrices du XIX<sup>e</sup> siècle," special issue, *Romantisme*, no. 190 (2020). On the history of learned societies: Robert Fox,

59 tease out certain characteristics. The term "amateur" designates, first, an autonomous practitioner, frequently a member of the elites, modelled on the figure of the aristocrat or 60 eighteenth-century gentleman amateur, which held good at least until the interwar period. 61 Alongside this first figure, more modern forms of amateurism took root in the democratisation 62 of knowledge occurring throughout the nineteenth century. The latter stimulated a taste for 63 science among new social categories: employees, schoolmasters and mistresses, priests, and, 64 even the upper ranks of skilled workers.<sup>8</sup> Such amateur practices were more a matter of "serious 65 leisure" as theorised by Robert Stebbins.<sup>9</sup> They were non-professional practices by protagonists 66 67 who were additionally in paid work.

Entailing greater commitment than a mere hobby, scientific amateurism sometimes took 68 the form of a genuine career, bordering on professional worlds in complex ways. While the 69 disinterestedness of amateur science lovers was universally proclaimed, the drive of the libido 70 71 sciendi was in fact probably more complex and ambivalent. Amateur practice in scientific fields 72 no doubt gave rise to distinction, symbolic remuneration, and could at times be indirectly monetizable. It could become a means of social promotion, and while not providing a way of 73 74 integrating elites, which remained largely inaccessible, at least offered the possibility of contact. Conversely, there were many cases of disappointment and even disillusionment among those 75 76 who aspired to reach the circles of scientific authority. In addition to the two groups already

<sup>&</sup>quot;Learning, Politics and Polite Culture in Provincial France: The Sociétés Savantes in the Nineteenth Century," *Historical Reflections* 7, no. 2–3 (1980): 543–564; Jean-Pierre Chaline, *Sociabilité et érudition. Les sociétés savantes en France, XIX<sup>e</sup>–XX<sup>e</sup> siècle* (Paris: CTHS, 1995); Jean-Pierre Chaline, "Les sociétés savantes en Allemagne, Italie et Royaume-Uni à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle," *Histoire, économie et société* 21, no. 1 (2002): 87–96; François Ploux, "L'estime et la vertu. Culture scientifique et identité bourgeoise dans la France provinciale au XIX<sup>e</sup> siècle," *Revue d'histoire du XIX<sup>e</sup> siècle*, no. 57 (2018): 21–38. On citizen science and its links to amateurs, see Florian Charvolin, André Micoud and Lynn Nyhart, ed., *Des sciences citoyennes? La question de l'amateur dans les sciences naturalistes* (La Tour d'Aigues: L'Aube, 2007); Vinciane Despret, *Habiter en oiseau* (Paris: Actes Sud, 2019).

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Volny Fages and Laurence Guignard, ed. "*Libido sciendi*. Le goût du savoir 1840–1900," special issue *Revue d'histoire du XIX<sup>e</sup> siècle*, no. 57 (2018). There are still few works on amateur practice among the working classes, see however Ann Secord, "Science in the Pub: Artisan Botanists in Early Nineteenth-Century Lancashire," *History of Science* 32, no. 3 (1994): 269–315.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Robert A. Stebbins, "Serious Leisure: A Conceptual Statement," *Pacific Sociological Review* 25, no. 2 (1982): 251–272. See too Antoine Hennion, Sophie Maisonneuve and Émilie Gomart, *Figures de l'amateur. Formes, objets et pratiques de l'amour de la musique aujourd'hui* (Paris: La Documentation française, 2000).

mentioned—gentlemen amateurs and practitioners of serious leisure—, we may add women,
who were normally denied any access to a career in science due to their gender, and were thus
necessarily restricted to being categorised as amateurs.<sup>10</sup>

Despite their many varied situations, this disparate world had a few points in common. 80 81 The first was their access to science via personal, direct, and empirical practice, often without much theoretical training, and sometimes as genuine autodidacts. This set amateurs apart from 82 professionals, as well as from the public who accessed knowledge via the rapidly expanding 83 number of books and public talks on popular science. Amateurs' practical relation to science 84 was a fundamental component in their positioning, for the sharing of practice and the requisite 85 technical mastery and skills fostered a sense of belonging to a community similar to that of 86 87 professionals. As noted by Florian Charvolin, an amateur is still a "third party in the world of science," lying somewhere between the professional and the layman. As learned practitioners 88 89 distinct from laymen, their socio-cognitive action also differed from that of professional scholars.11 90

The second shared characteristic was their independence from professional institutions of learning, granting amateurs a certain autonomy regarding legitimate practices, norms, and knowledge. While this autonomy was sometimes channelled by centralised structures, such as learned societies, it could also give rise to genuinely alternative discourse. This was the case for the adepts of medical pendulums who distanced themselves from hospital medicine (Hervé Guillemain), or the members of the Société Astronomique de France who scrutinised the surface of the moon for traces of extraterrestrial activity (Laurence Guignard).

<sup>10</sup> Margaret Rossiter, *Women Scientists in America: Struggles and Strategies to 1940* (Baltimore: John Hopkins University Press, 1995); Christine von Oertzen, Maria Tentetzi and Elizabeth S. Watkins, eds., "Beyond the Academy: Histories of Gender and Knowledge," special issue, *Centaurus* 55, no. 2 (2013): 73–219.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Florian Charvolin, "Comment penser les sciences naturalistes 'à amateurs' à partir des passions cognitives," *Natures Sciences Sociétés*, no. 17 (2009): 145–154; Florian Charvolin, "Sortie nature, protocole et hybridité cognitive. Note sur les sciences participatives," *Vertigo* 17, no. 3 (2017), https://journals.openedition.org/vertigo/18684 latest access december 15th 2023.

This independence also affected matters of practical organisation, more specifically in 98 99 terms of material resources and places. While a very small number of amateurs managed to 100 attend observatories and state laboratories alongside professionals, and while they sometimes 101 benefited from the environment and resources of a learned society, their workshops also expanded into more heterodox places than those of "normal science:"12 a factory office in the 102 case of engineer Émile Belot, discussed by Volny Fages, or more frequently their domestic 103 setting at home.<sup>13</sup> These "home-based" practices stand out not solely in terms of means (despite 104 entailing significant expenditure in certain cases), but also for inducing a specific familiarity 105 with the objects of study, which were embedded in amateurs' daily life-almost their private 106 life even. Furthermore, the use of these alternative places broke with the laboratory and the 107 principle of enclosure specific to professional spaces for conducting observations and 108 experiments. Open air became the setting for an expansive swathe of so-called "amateur" 109 naturalistic sciences, linked to excursionist or ecological interests, and for collection-based 110 sciences in general involving countless instances of outdoor data gathering, performed with 111 specific mobile equipment such as travelling observation stations for ornithology, meteorology, 112 or astronomy.<sup>14</sup> 113

These many varied workshops housed the multitude of objects generated by amateurs' learned practice. These are still little-known, being rarely conserved, rarely inventoried, and rarely accessible, for most of them are held in private collections. These may be composed of artefacts produced by amateur activity, together with countless visual productions, recordings, and sometimes vast datasets, such as massive series of meteorological data, or giant

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Thomas S. Kuhn, *The Structure of Scientific Revolutions* (Chicago: University of Chicago Press, 1962).

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Donald L. Opitz, Staffan Bergwik and Brigitte Van Tiggelen, ed., *Domesticity in the Making of Modern Science* (Basingstoke: Palgrave MacMillan, 2016).

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Charvolin, "Comment penser les sciences naturalistes 'à amateurs' à partir des passions cognitives"; Robert Kohler, "Finders, Keepers: Collecting Sciences and Collecting Practice," *History of Science* 45, no. 4 (2007): 428–454; Patrick Matagne, *Aux origines de l'écologie. Les naturalistes en France de 1800 à 1914* (Paris: CTHS, 1999); Vanessa Manceron, *Les veilleurs du vivant. Avec les naturalistes amateurs* (Paris: La Découverte, 2022).

herbariums.<sup>15</sup> This material may be studied for the light it may cast on the technical means, 119 120 usages, or norms employed by amateurs, whether or not they conformed to academic standards. 121 Equally, one may look at what happened to this material, which tended to circulate among amateur communities and so helped bind them together, but which could also move from one 122 123 world to another, such as "boundary objects" which could be taken up in professional collections, or fail to be thus absorbed.<sup>16</sup> Pierre Janet's herbarium (Florent Serina) and the 124 works published by James Miln (Nathalie Richard and Hadrien Viraben) are examples of this. 125 Alongside singular productions, amateur workshops abounded in a second category of objects, 126 namely the manufactured objects provided by a booming market. This included whole kits of 127 measuring and optical instruments, tools for sketching or taking photographs, material for 128 preparing specimens and archaeological items, and all the paraphernalia found in the workshops 129 of amateurs who acquired the relevant techniques. 130

Investigating amateur workshops is primarily a means of casting light on this world of objects. It also provides a way of envisaging various issues, such as initiation into scientific amateur practice, its position vis-à-vis legitimate knowledge, or the meaning attributed to it. Studying objects also provides a way of broadening our perspective to examine how amateur practice, often over a long period of time, could structure identities, build skills, and even construct specific subjective characteristics, modifying their "experience of the world and of the self," as Marie-Noëlle Bourguet and Christian Licoppe have argued.<sup>17</sup>

138

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> On meteorology, see Fabien Locher, *Le Savant et la Tempête. Étudier l'atmosphère et prévoir le temps au XIX<sup>e</sup> siècle* (Rennes: Presses Universitaires de Rennes, 2008).

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Susan Star and James Griesemer, "Institutional Ecology. 'Translation' and Boundary Objects: Amateurs and Professionals in Berkeley's Museum of Vertebrate Zoology, 1907–1939," *Social Studies of Science* 19, no. 3 (1989): 387–420.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Marie-Noëlle Bourguet and Christian Licoppe, "Voyages, mesures et instruments. Une nouvelle expérience du monde au Siècle des lumières," *Annales. Histoire, sciences sociales* 52, no. 5 (1997): 1115–1151.

139 This brief dossier cannot cover the immense variety of material situations and the 140 learned practices to which they gave access. Each author examines a little-known material 141 corpus to apprehend the conditions in which it was made or acquired, together with the 142 amateur's often very intense connection to it, how they used it, and what it can tell us about 143 amateurs' particular relation to learned activity, together with their contribution to the history 144 of scientific knowledge. The articles cover a broad spectrum of scientific disciplines ranging from the natural sciences (botany and geology) to the medical sciences, from archaeology to 145 astronomy, along with a broad range of amateur identities, from the traditional model of the 146 gentleman amateur to the contemporary amateur pursuing serious leisure, including amateurs 147 who worked alone and those who worked collectively. It thus throws light on variations in the 148 material and visual history of scientific amateurism. 149

150 The first case study takes us to the turn of the nineteenth century, focusing on the great 151 publishing project of Spanish amateur botanist José Celestino Mutis (1732–1808): the Flora de Bogotá. Comprising over 20,000 pages and 7,000 drawn and painted folios, Mutis's work is 152 striking for its monumental ambition, which also explains why it was not completed during his 153 lifetime. Drawing on the history of science and on visual analysis tools, Maria Esmeral 154 Henriquez's study reconstitutes the epistemic context in which this herbarium was produced, 155 looking at how Mutis organised his workshop, gathering a hierarchised army of native 156 illustrators and assistants trained in European knowledge. 157

In his examination of Eugène Viollet-le-Duc's (1814–1879) amateur interest in alpine study, Laurent Baridon likewise reveals a topic of interest to both the history of science and the history of art. Viollet-le-Duc typified an individual amateurism characteristic of the nineteenth century, combining eclectic taste with broad scientific reading, and partly channelling his highly interdisciplinary practice via the sporting and learned activities of the Club Alpin Français, of which he was a founding member. He produced nearly 800 sketches during excursions in the Alps, using them to produce a map of the Mont Blanc massif, which he presented to the Société de Géographie. As Laurent Baridon argues, Viollet-le-Duc's scientific practice thus lay at the intersection between his leisure activity and his main activity as an architect and restorer of historic monuments.

168 As for James Miln (1819–1881), a contemporary of Viollet-le-Duc's, he embodied the 169 persisting model of the gentleman amateur, whose curiosity became a form of specialised amateurism in the second half of the century. Miln drew on his knowledge as a sketcher, 170 171 watercolourist, and photographer, together with his social capital and private income, to support his archaeological practice excavating in Brittany. This resulted in a very rich visual oeuvre 172 comprised of two abundantly illustrated books and a series of models, which Nathalie Richard 173 and Hadrien Viraben analyse from an interdisciplinary point of view. This body of work throws 174 light on a mobile amateur identity, and on the autonomy Miln enjoyed in his undertaking, 175 176 drawing on a network of peers and a group of assistants.

Volny Fages studies the scientific practice of Émile Belot (1857-1944) who likewise 177 produced models, only this time cosmogenic ones. In the second part of his life, Belot, an 178 179 alumnus of the École Polytechnique, set about demonstrating his theories about the creation of 180 the world. He drew on his training, knowledge, and relations as an engineer to conduct this 181 "experimental cosmogony" resisting disciplinary specialisation, producing reduced models in 182 the tobacco factory he ran. Despite being very socialised, and part of a genuine informal network of cosmogonist engineers and a member of several learned societies, Belot remained 183 184 a marginal figure. Working alone, he carried out his original, heterodox project which failed to 185 receive the recognition he hoped for.

Florent Serina examines a typical example of amateur production since early modern times, focusing on the herbarium of psychologist Pierre Janet (1859–1947). Janet, a central figure in the history of psychology, worked throughout his life to assemble a large herbarium 189 of 3,230 individual pages, which has been conserved in accordance with his wishes. This 190 example provides a way of examining how amateur activity may relate to professional activity. 191 In particular, Florent Serina enquires into the meaning to attribute to this passionate, solitary 192 plant collecting, which necessarily acted as a "consoling" occupation, with the herbarium being 193 built up in his free time when Janet was not working, in lieu of a diary or travel journal. Serina 194 notes how this serious recreational activity formed an independent part of Janet's life, but also the effects of his bidisciplinarity, with the circulations between his categories and practices as 195 a naturalist and as a psychologist perhaps influencing Janet's particular way of viewing things. 196

Two final articles examine the materiality of amateur scientific practice from a 197 collective viewpoint. Laurence Guignard analyses the astronomical observation practices of 198 members of the Société Astronomique de France at the turn of the twentieth century. She 199 200 reconstitutes the technical and social environment of their home-based practices and outdoor 201 workshops, drawing on images of amateur astronomers at work as well as their own visual productions. Laurence Guignard then brings out their alternative epistemological and 202 methodological position, which broke with that of professional observatories on the issue of 203 204 extraterrestrial life.

The closing article looks at a second group of marginalised scientists, this time on the 205 206 sidelines of professional medicine, namely the association of medical radiesthesists, who took 207 up the pendulum as their emblem. In going over the particular history of this object in France between the wars, Hervé Guillemain highlights the renewal of traditional dowsing practices as 208 209 these came into contact with the modern taste for the new technology of electromagnetic waves. 210 Paramedical usage of pendulums enabled a large community of practitioners, many from the 211 Catholic world, to construct an alternative position to that of modern hospital medicine, which 212 was partly recognised or at least received media coverage. Analysis also brings out two 213 contrasting material aspects of pendulums: the making of ever more sophisticated and singular 214 home-made models by a circle of amateurs, at the same time as ready-to-use equipment was

215 being marketed in response to growing demand.

216

- 217
- 218 Translated from the French original by Adrian Morfee.
- 219